

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 3 6 3 9 3 8 4 | P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 163 639 384 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd. Postal Code 39265							
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) 3450 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
ご署名 Signature of the sender Online Doctor						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 3 6 3 9 3 8 4 | P *

item number

EN 163 639 384 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 03	日 (Date) 10			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd. Postal Code 39265					
		TEL +82-70-8028-0953 FAX _____ Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905 次の場合は口にくっつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				6		USD34.50	☐ 贈物 ☐ 商品見本 Gift Commercial sample ☒ 販売品 ☐ その他 Sale of goods Others ☐ 返送品 ☐ 書類 Returned goods Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN163639384JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd. 39265, KOREA TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.75	USD 34.50
総合計 (Total)			6		USD 34.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Online Doctor

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 163 639 384 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 10		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid									
		To (Addressee) Name & Address Kim Soon-young Kim Soon-young 84, Export-daero 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Gongdan-dong) JS Deco Co., Ltd. Postal Code 39265		国 Country JAPAN		国 Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0953								FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-3153-2905 FAX 010-3153-2905	
Health food								6		USD34.50		次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 3450 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
ご署名 Signature of the sender															

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA	日付印 Date Stamp



お問い合せ番号(item number): EN 163 639 384 JP

Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 郵便物主					
135-0064						JAPAN					
TEL +82-70-8028-0953						FAX					
内容品詳細						HSコード					
Health food											
原産国											
個数						6					
正味重量						USD4.50					
価格						USD4.50					
損要費額 (円)						商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐					
郵送料金 (円)						梱包料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)					
日本円換算額合計 (円)						Date Stamp					
No commercial value for customs purpose only.						3450					
 * E N 1 6 3 6 3 9 3 8 4 J P *											
☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があります。											
受付局控 10年保存											